

PER IL CORRETTO USO DELL'ATTREZZO SEGUIRE LE ISTRUZIONI – con sistema di fissaggio catena per evitarne la caduta nel carter motore

SCHIODATURA – montare l'attrezzo come da schema –

Inserire il perno forato (1), appoggiare la catena, bloccarla con la vite guida, serrare bene e centrare il piolo, usare la vite con SPINA LUNGA per espellere il piolo della catena.

RICONGIUNZIONE – montare l'attrezzo come da schema –

Inserire il perno pieno (2), appoggiare la catena, bloccarla con la vite guida serrando bene e centrando il piolo, usare la vite con SPINA CORTA per rivettare.

Per trattenere la catena stringerla al corpo su entrambi i lati con le rondelle (3).

POUR LA CORRECTE UTILISATION DE L'OUTIL SUIVRE LE MODE D'EMPLOI – avec système de fixation chaîne pour ne la faire pas tomber dans le carter du moteur

DERIVETAGE – monter l'outil selon le dessin –

Placer le pivot percé (1), appuyer la chaîne, la bloquer avec la vis guide, serrer bien et centrer le pivot, utiliser la vis avec la GOUPILLE LONGUE pour éjecter le pivot de la chaîne.

JONCTION – monter l'outil selon le dessin –

Placer le pivot plein (2), appuyer la chaîne, la bloquer avec la vis guide serrant bien et centrant le pivot, utiliser la vis avec la GOUPILLE COURTE pour riveter.*

Pour retenir la chaîne la serrer au corps sur les deux côtés avec les rondelles (3).

FOR THE CORRECT USE OF THE TOOL FOLLOW THE USER MANUAL - with chain lock system to avoid it falling down in to the crankcase

CHAIN BREAKING – assemble the tool following the scheme –

Place the drilled pivot (1), put the chain, lock it with the drive screw, tighten well and centre the pin, use the screw with the LONG PIN to eject the chain pin.

CHAIN RIVETING – assemble the tool following the scheme –

Place the full pin(2), put the chain and lock it with the drive screw, tightening well and centring the pin, use the screw with the SHORT PIN to rivet.

To lock the chain grip it to the body on each side with the washers (3).